



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

4.0 Ripartizione servizi alla comunità locale
4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

4.2 Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione Sociale
4.2 Amt für Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung

Stempelmarke
€ 16,00 wenn
nicht ONLUS

An die Stadtgemeinde Bozen
Amt 4.2 - Familie, Frau, Jugend
und Sozialförderung
Gumergasse 7
39100 Bozen
PEC: 4.2.0@pec.bolzano.bozen.it

GESUCH FÜR DIE TEILNAHME AM SOLIDARISCHEN MARKT IN BOZEN
WEIHNACHTEN 2026

Die Teilnahme am Solidarischen Christkindlmarkt ist ausschließlich für die Aufwertung des Ehrenamtes und die Körperschaften No Profit in der Stadt Bozen laut Art. 3 der Gemeindeordnung gedacht

Der/Die Unterfertigte _____, gesetzliche/r Vertreter/in
der Organisation _____
deren Tätigkeit in _____
_____ besteht
mit Rechtssitz in (Straße, Nr.) _____,
Gemeinde _____
Tel. _____ Fax _____ E-mail _____,
Steuer-Nr. und/oder MwSt.-Nr. _____ Bank _____
IBAN _____

Ersucht

am Solidarischen Christkindlmarkt 2026 teilzunehmen zu können, der in dem Zentrum der Stadt Bozen vom 26.11.2026 bis 23.12.2026 stattfindet und die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Häuschen abwechselnd zu benützen.



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

4.0 Ripartizione servizi alla comunità locale
4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

4.2 Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione Sociale
4.2 Amt für Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung

Die Häuschen werden den Teilnehmervereinen aufgrund eines vom organisierenden Amt aufgestellten Veranstaltungskalender, nach Anhören der teilnehmenden Vereine, abwechselnd zur Verfügung gestellt. Sollten die Vereine mit dem Kalender nicht einverstanden sein, wird eine Auslosung in öffentlicher Sitzung stattfinden.

Beantragter Zeitraum:

⊖ vom 26.11. bis 3.12.

⊖ vom 4.12. bis 10.12.

⊖ vom 11.12. bis 17.12.

⊖ vom 18.12. bis 23.12.

erklärt,

bewusst, dass die unwahren Angaben gemäß Art. 76, D.P.R. Nr. 445/2000 strafrechtlich verfolgt werden und dass diese Verwaltung Kontrollen, auch stichprobenartig, hinsichtlich der dargelegten Angaben, durchführt

⊖ die Ordnung des Christkindlmarkts der Solidarität, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 48 vom 23/7/2024 abgeändert wurde, durchgelesen zu haben diese zu akzeptieren und gewissenhaft zu beachten;

erklärt, dass

⊖ die Organisation in den folgenden Kategorien des Verzeichnisses der Vereinigungen der Gemeinde Bozen eingetragen ist:

- a. Sozial- und Gesundheitswesen und Aufwertung der Andersartigkeit
- b. ⊖ Ehrenamtliche Tätigkeit im Bereich Entwicklungshilfe;
- c. ⊖ andere

⊖ dass die Organisation für die Eigenfinanzierung derselben am Christkindlmarkt teilnimmt (nur wenn sie in der Kategorie a) oder b) eingetragen ist);

⊖ dass die Organisation ein im Bereich Sozial- oder Sanitätswesen laufendes Projekt hat (nur wenn sie in der Kategorie a) oder b) eingeschrieben ist) (*siehe FORMULAR B*);

⊖ dass die Organisation, auch wenn sie in einer anderen Kategorie des Verzeichnisses der Vereinigungen der Gemeinde Bozen eingetragen ist, ein humanitäres Projekt verfolgt (*siehe FORMULAR A*)

⊖ die Organisation in den folgenden Bereichen des Landesverzeichnisses der ehrenamtlich tätigen Organisationen der Autonomen Provinz Bozen eingetragen ist:

- a. ⊖ gesundheitlich sozialer Bereich
- b. ⊖ andere

und ein humanitäres Projekt verfolgt (nur wenn sie in der Kategorie b) eingetragen ist) (*siehe FORMULAR A*)

bei RUNTS eingetragen zu sein (Registro nazionale terzo settore)

dass die Sozialgenossenschaft in das Landesgenossenschaftsregister der Autonomen Provinz Bozen eingetragen ist und ein humanitäres Projekt verfolgt (siehe FORMULAR A)

Modulistica predisposta da
Formular ausgearbeitet von der



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

4.0 Ripartizione servizi alla comunità locale
4.0 Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

4.2 Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione Sociale
4.2 Amt für Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung

- dass vorwiegend folgende Ware ausgestellt und verkauft wird (Beschreibung der Produkte)

(siehe beiliegende Fotos)

und diese (nur ein Feld anzukreuzen):

Weihnachtstypische Ware/Kunsthandwerk

Weihnachtstypische Ware/Kunsthandwerk von Mitgliedern hergestellt

Weihnachtstypische Ware/von Nutznießern hergestelltes Handwerk

Weihnachtstypische Ware/von Nutznießern und Mitgliedern hergestelltes Handwerk

Erklärt, dass die Teilnahme am Solidarischen Christkindlmarkt ohne Erwerbszweck erfolgt und dass die Einnahmen ausschließlich für die

Selbstfinanzierung

Ausführung von Projekten mit humanitären und/oder sozialen-sanitären Zweck
dienen

Er/sie erklärt, in das Informationsschreiben gemäß Artt. 13 und 14 der Verordnung 2016/679 vom 27. April 2016 Einsicht genommen zu haben, u.zw.

(Zutreffendes ankreuzen):

auf der Website der Gemeinde unter www.gemeinde.bozen.it

auf Papierunterlage beim Amt Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung

Stempel und Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreters/in

Datum _____

N.B. Sie werden gebeten, das Teilnahmeformular auszufüllen und mit PEC bis zum 26.06.2026 (innerhalb 12.00 Uhr) abzugeben.

(Die Unterschrift muss nicht beglaubigt werden, falls sie in Anwesenheit des zuständigen Beamten gemacht wird oder falls die vorliegende Erklärung zusammen mit einer nicht beglaubigten Fotokopie eines Personalausweises der/des gesetzlichen Vertreterin/s eingereicht wird).

